

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 90 (2012)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

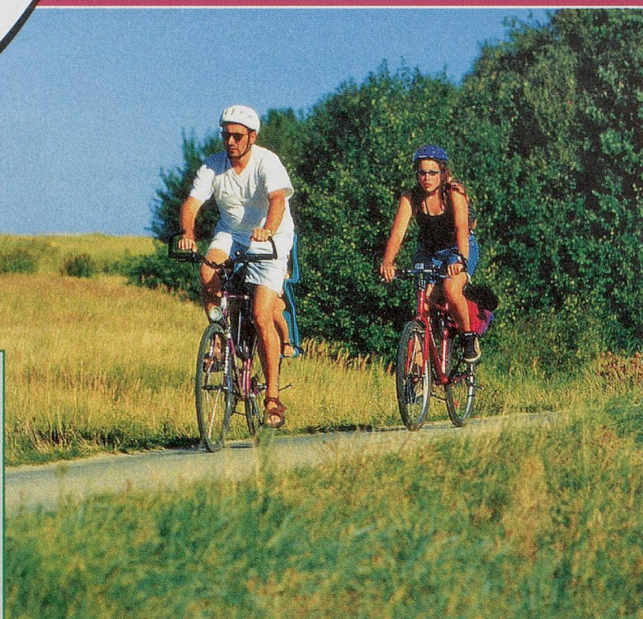
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Unterwegs durch idyllische Landschaften

## Berlin – Hamburg mit dem Velo

- Berlin – die pulsierende Hauptstadt
- Mecklenburgische Seenplatte
- Schweriner- und Ratzeburger-Seenlandschaft
- Hansestadt Hamburg

### Ihr Reiseprogramm

#### Variante Radwandern

**1. Tag: Schweiz–Berlin.** Die Hinreise mit dem Komfortklasse-Bus führt über Schaffhausen, Stuttgart, Nürnberg und Bayreuth nach Berlin.

**2. Tag: Berlin, ca. 15 km.** Mit dem Bus gehts ins Zentrum von Berlin. Anschliessend entdecken wir auf einer Velotour die wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Hauptstadt. Der Nachmittag steht uns für eigene Entdeckungen oder einen Stadtbummel zur freien Verfügung.

**3. Tag: Rheinsberg–Neustrelitz, ca. 45 km.** Wir starten unsere Velotour in Rheinsberg, nördlich von Berlin. Durch ausgedehnte Wälder mit Blick auf zahlreiche Seen fahren wir nach Wessenberg, wo wir unsere Mittagspause geniessen. Am Nachmittag Radtour nach Neustrelitz.

**4. Tag: Rechlin–Waren, ca. 25 km.** Der Car bringt uns nach Rechlin an der Müritz, nach dem Bodensee das grösste Binnengewässer Deutschlands. Der Müritz-Nationalpark ist ein Schutzgebiet von 318 km² Fläche und berühmt für seine unwüchsigen Wälder, für die Seen und für zahlreiche, andernorts längst ausgestorbene Greifvögel. Im Frühjahr und im Herbst kommen zudem 50 000 Wildgänse zu Besuch. Mit dem Velo erschliesst sich dieses wilde Stück Natur besonders gut. Wir haben genügend Zeit das Städtchen Waren zu besichtigen. Der Bus bringt uns schlussendlich zu unserem Hotel am Inselfsee bei Güstrow.

**5. Tag: Krakow–Güstrow, ca. 30 km.** Was wäre die Mecklenburgische Seenplatte ohne eine Schiffsfahrt? Mit dem Bus gelangen wir nach Klink, wo wir mit dem Schiff die Kleine Müritz, Kölpin- und Fleesensee überqueren. Nach einer kurzen Busfahrt treten wir bei Krakow wieder in die Pedalen, und fahren weiter gegen Norden nach Güstrow. Das Städtchen besitzt eine interessante, gut erhaltene historische Altstadt und ein prachtvolles Renaissance-Schloss.

**6. Tag: Güstrow–Warin, ca. 50 km.** Von Güstrow aus fahren wir westwärts durch den Naturpark Sternberger Seenland bei Warin, mit vielen Seen und tiefen Mischwäldern. Dem Schweriner See entlang gelangen wir anschliessend per Bus in das Städtchen Schwerin, mit seinem hinreissenden Residenzschloss.

**7. Tag: «Alte Salzstrasse-Radweg», ca. 50 km.**

Vom Nordufer des Ratzeburger Sees führt die 1000-jährige Salzstrasse südwärts nach Lauenburg, an der Elbe. Sehenswerte Etappenziele unterwegs sind Ratzeburg, auf einer Insel mitten im See gelegen und der Kneippkurort Mölln, berühmt durch Till Eulenspiegel. Abseits belebter Strassen geht es durch eine von Wäldern und Seen geprägte Idylle. Der Reisebus bringt uns nach der Velotour in die nahegelegene Hansestadt Hamburg.

**8. Tag: Hamburg (velofreier Tag).** Ein lokaler Stadtführer bringt uns die zahlreichen Attraktionen von Hamburg näher. Anschliessend haben wir genügend Zeit für eine individuelle Besichtigung.

**9. Tag: Hamburg–Schweiz.** Nach dem Frühstück Heimreise via Basel zu den Einsteigeorten in der Schweiz.

#### Variante sportliche Velofahrer

**1. Tag: Schweiz–Berlin.**

Gemäss Variante Radwandern.

**2. Tag: Berlin, ca. 45 km.** Mit dem Bus gehts ins Zentrum von Berlin. Anschliessend entdecken wir per Velo die wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Hauptstadt. Am Nachmittag Rückfahrt mit dem Velo zu unserem Hotel.

**3. Tag: Berlin–Neustrelitz, ca. 100 km.** Wir starten unsere Velotour nördlich von Berlin. Auf ausgesuchten Nebenstrassen, durch ausgedehnte Wälder mit Blick auf zahlreiche Seen fahren wir nach Neustrelitz, unserem heutigen Etappenort.

**4. Tag: Neustrelitz–Malchow, ca. 80 km.** Wir fahren in das hübsche Städtchen Waren. Der angrenzende Müritz See ist nach dem Bodensee das grösste Binnengewässer Deutschlands. Der Müritz-Nationalpark ist ein Schutzgebiet von 318 km² Fläche und berühmt für seine unwüchsigen Wälder, für die Seen und für zahlreiche, andernorts längst ausgestorbene Greifvögel. Im Frühjahr und im Herbst kommen zudem 50 000 Wildgänse zu Besuch. Mit dem Velo erschliesst sich dieses wilde Stück Natur besonders gut. Die Velotour führt uns weiter nach Malchow, wo wir wieder auf die Radwander-Gruppe treffen und zusammen mit dem Bus zu unserem Hotel am Inselfsee bei Güstrow gelangen.

**5. Tag: Malchow–Güstrow, ca. 60 km.**

Was wäre die Mecklenburgische Seenplatte ohne eine Schiffsfahrt? Mit dem Bus gelangen wir nach Klink, wo wir mit dem Schiff die Kleine Müritz, Kölpin- und Fleesensee überqueren. In Malchow treten wir wieder in die Pedalen, weiter gegen Norden, über Krakow nach Güstrow. Das Städtchen besitzt eine interessante, gut erhaltene historische Altstadt und ein prachtvolles Renaissance-Schloss.

**6. Tag: Güstrow–Schwerin, ca. 100 km.** Von Güstrow aus fahren wir westwärts durch den Naturpark Sternberger Seenland bei Warin, mit vielen Seen und tiefen Mischwäldern. Den Schweriner See umrundend gelangen wir anschliessend in das Städtchen Schwerin, mit seinem hinreissenden Residenzschloss.

**7. Tag: «Alte Salzstrasse-Radweg».**

**8. Tag: Hamburg (velofreier Tag).**

**9. Tag: Hamburg–Schweiz.**

Alle drei Tage gemäss Variante Radwandern.

Programmänderungen vorbehalten.

#### Velo-Informationen

**Radwandern:** Diese Tour ist leicht. Die Radwege sind grösstenteils asphaltiert, teilweise aber auch Naturstrassen, Waldwege und kurze Strecken auf Kopfsteinpflaster. Es besteht jederzeit die Möglichkeit ein Teilstück im Begleitbus zurückzuliegen.

**Sportliche Velofahrer:** Diese Tour ist mittelschwer, Erfahrung mit Velotouren oder regelmässiges Training wird vorausgesetzt. Die Tagesetappen betragen zwischen 45–100 km, jedoch ohne grössere Steigungen. Die Radwege sind grösstenteils asphaltiert, teilweise aber auch Naturstrassen, Waldwege und kurze Strecken auf Kopfsteinpflaster. Es besteht jederzeit die Möglichkeit eine leichtere Tagesetappe einzuschalten oder den Begleitbus zu gebrauchen.

Pro Person in Fr.	Katalog-Preis	Sofort-Preis
9 Tage gem. Programm	1775.-	1595.-
<b>Reduktion</b>		
Reise 10 und 11		– 100.-
<b>Daten 2013 Samstag–Sonntag</b>		

1: 08.06.–16.06.	7: 20.07.–28.07.
2: 15.06.–23.06.	8: 27.07.–04.08.
3: 22.06.–30.06.	9: 03.08.–11.08.
4: 29.06.–07.07.	10: 10.08.–18.08.
5: 06.07.–14.07.	11: 17.08.–25.08.
6: 13.07.–21.07.	

#### Unsere Leistungen

- Fahrt mit modernem Komfortklasse-Bus mit Velohänger
- Unterkunft in guten Mittelklasshotels, Basis Doppelzimmer
- Alle Zimmer mit Bad oder Dusche/WC
- Mahlzeiten:
  - 7 x Halbpension (Abendessen und Frühstücksbuffet)
  - 1 x Frühstücksbuffet (8. Tag)
- Alle aufgeführten Velotouren
- Stadtführungen in Berlin und Hamburg
- Schiffsfahrt Klink–Malchow
- Erfahrener Reisechauffeur
- Erfahrene Veloreiseleitung

#### Nicht inbegriffen

- Einzelzimmerzuschlag **295.-**
- Mietvelos:
  - Tourenvelos inkl. Service und Reinigung **180.-**
  - Elektrovélo inkl. Service und Reinigung **270.-**
- Annullierungskosten- und Assistance Versicherung **29.-**

#### Auftragspauschale

Unsere Auftragspauschale von Fr. 20.– pro Person entfällt für Mitglieder im Excellence-Reiseclub oder bei Buchung über [www.twerenbold.ch](http://www.twerenbold.ch)

#### Abfahrtsorte

mit Mietvelo	mit eigenem Velo
05:30 Burgdorf	07:00 Baden-Rüthof
05:45 Basel	07:30 Zürich-Flughafen
06:20 Aarau	
07:00 Baden-Rüthof	
07:30 Zürich-Flughafen	

#### Ihre Hotels

Auf dieser Reise haben wir für Sie folgende oder gleichwertige Hotels reserviert:

Hotel	Nächte	T-Kat.	off.Kat.
NH Berlin Potsdam	2	T-***	****
Park Hotel Fasanerie, Neustrelitz	1	T-***	****
Strandhaus am Inselfsee, Güstrow	2	T-***	****
Speicher am Ziegelsee, Schwerin	1	T-***	****
The Rilano Hotel, Hamburg	2	T-***	****

Internet-Buchungscode

➔ iavbeha

- **SOFORT-PREISE** ca. 50% der Sitze buchbar bis max. 1 Monat vor Abreise
- Bei starker Nachfrage: Verkauf zum KATALOG-PREIS.

**Jetzt buchen: 056 484 84 84 oder [www.twerenbold.ch](http://www.twerenbold.ch)**

Reisen in guter Gesellschaft

**TWERENBOLD**  
Twerenbold Reisen AG · Im Steiacher 1 · 5406 Baden

REISEGARANTIE